

Wychodzą we Lwowie we *Wto-
rek, Czwartek, i Sobotę*. Prenume-
rata rocznie 6 Złr. półt. 3 Złr.
kwartał. 1 Złr. 30 kr. miesięcz-
nie 30 kr. m. k. W kraju z prze-
syłką pocztową rocznie 8 Złr. —
półrocznie 4 Złr. — kwartałnie
2 Złr. m. k. — Ryciny mół
kwartałnie 1 Złr. 20 kr.

Biuro ekspedycji w księgarni
H. W. Kallenbacha.

Nowiny

Ogłoszenia wszelkiego rodzaju
przyjmują się za opłatą od wier-
sza pismem petyt w przedziałce
za jednorazowe umieszczenie w
głównym dzienniku po 4 kr. za
następne po 2 kr.; w dodatku po
3 kr. za następ. po 1½ kr. za
dopłatą 10 kr. stepl. za każdora-
zowe umieszczenie.

26. Kwietnia 1856.

N^o 50.

Rok trzeci.

Sejmik w lesie.

Ciąg dalszy.

— Mówcie jak myślicie.. zawołał Józef Lubasz, stara-
jąc się głos swój mniej groźnym zrobić. Mówcie śmiało!..
nie bójcie się.

— Więc, wyście wiedzieli dobrze; spytałem rzeźnika
że ci ludzie wam na sprzedaż przyprowadzali same kradzio-
ne bydło...

— No! ta skądżeby inaczej mieli, odrzekł rzeźnik;
swoich nie mają, i pieniądze także.

— A robiąc układ, pytałem dalej w pośród ogólnego
milczenia, tak głębokiego, że słychać było na ognisku trze-
szczenie palących się gałęzi sosnowych, nie wymówiliście
nic sobie.

— A cóż miałem wymawiać.

— Żeby, kiedy wolno im było kraść cudze dla was,
nie ukradli kiedy waszego bydła.

— Ba! krzyknął rzeźnik i zamilkł, a po chwili dodał
bijąc się w głowę: Kiedy mi to na myśl nie przyszło.

— A kiedyście nie wymówili, i wiedzieli że oni kra-
dną dla waszego pożytku, nie słusniejszego, jak żebyście
zapłacili za woły, przyprowadzone wam we czwartek, i oddali
skóry nie wdając się w to, skąd oni ich dostali. Wszak
oni więcej ryzykują kradnąc, jak wy co tylko kradzione
nabywacie.

Ten ostatni argument trafił bardzo jak uważałem do
wielu przekonania, bo słyszałem jak kilka głosów ozwało
się pochlebnie:

— A to głowa nie do pozłoty.

— Będą ludzie z niego...

— Co za rozum!..

— Tęgi będzie ksiądz z niego.

Rzeźnika zaś, jak obuchem uderzyła uwaga, że sobie
naprzód tego nie wymówił, i ciągle powtarzał, bijąc się w
głowę coraz mocniej:

— Głupiec! głupiec ze mnie.. że mnie to do głowy
nie przyszło.

— No, nie gniewajcie się Ignacy. Co się stało, to się
stało. Skóry wam darujemy, a to co dacie za woły, to ot
wspólnie przełujemy.

— Dobrze! dobrze, zawołali niektórzy ze szlachty,
uradowani ze zgody, i chętni jakimkolwiek sposobem od-
wetować pokrzywdzonemu. Uważałem wszakże że niektó-
rzy z przytomnej szlachty nie cieszyli się zupełnie i do krzyków
stronnictwa otaczającego Józefa Lubaszę nie mieszał się.

— No, zgoda panie Ignacy.

— Zgoda! zgoda! wrzasnęło kilka głosów, aż się echo
po lesie rozeszło.

— Ta cóż mam robić, zawołał rzeźnik.

Po wrzawie nastąpił łoskot i klaskanie, bo Józef i
jego partja przychodzili z kolei do rzeźnika i jarmarkowym
sposobem bili ręką w rękę. Było to bardzo czule, ale nie
wiem jak to rzeźnik mógł wytrzymać.

Potem znowu obskoczyli mnie z wielką radością, i
serdecznymi słowami. A ledwie mię nie udusili, tak mnie
ściskali.

Nagle wystąpił stary Krzywdzie.

— Wygadaliście się, teraz mnie się należy staremu
słowo, którego sami wezwaliście.

— Niema już o czem mówić, wyrzekł z niesmakiem
pan Józef. Ot zgoda panowie bracia, wrzasnął głośnie.

— I jest bardzo o czem mówić! krzyknął stary gło-
sem tak jeszcze silnym, jakiego by się po jego wieku tru-
dno było spodziewać. Jest o czem... bo ja panowie bracia
protestuję!..

— Co to, jak! krzyknęło wiele głosów, i krzyżący
kupili się koło Józefa Lubasza. Na co tu nam protestacji!..
Chodźmy z tąd.

— Hola! panowie bracia, zawołały inne głosy. Stary
Krzywdzie to nasz, to najstarszy i najpocziwszy między
nami. On pamięta naszych ojców, i naszych dziadów... i
inne, dawne czasy.

— O wa, co nam do tego.. rzecz osądzona i ukoń-
czona.

— Niech gada nasz pocziwy Krzywdzie. Jego gło-
wa mądra, i serce złote. My chcemy jego słuchać.

— Cicho tam krzykacze...

— Wy sami cicho!..

Gwar wszczął się na nowo ogromny, i zauważałem,
że coraz liczniejsze robiło się grono tych co chcieli aby
przemawiał stary.

— Cóż to, ha!aburd szukacie, krzychał Józef Lubasz,
podnosząc potężne swe pięście.

— I my mamy pięstuki!.. A przyjdzie do rozprawy
to pokażemy że łatwiej w nocy kraść, zawołał równie pra-
wie potężnym głosem, jakiś z grona przyjaciół starego, mło-
dy i wysmukły mężczyzna, i podniósł także pięście, które
nawet przy pięściach Józefa Lubasza nie złe wydać się
mogły.

— A spróbujmy.

— Cicho!.. krzyknął znowu stary występując między
grożące sobie stronnictwo, i rozkrzyżował ręce jakby ich
od bójki wstrzymywał. Panowie bracia, ja stary proszę was
o głos; wszak ten głos nie dziś po raz pierwszy się od-

zywa do was, i za was, i nie raz słuchaliście go. W imię naszej poczciwości szlacheckiej wzywam was, abyście mnie wysłuchali.

Zamilkł chwilę. I wszyscy zamilkli, mimowolnie ujęci uszanowaniem dla starca, z którego oczów mimo prostej siermięgi w tej chwili lśkał jakiś wyższy zapal.

— Powtarzam bracia, że protestuję przeciw sądowi i całej tej sprawie. I nie protestuję w moim własnym imieniu, ale w waszym imieniu, w imieniu serc waszych. Bracia wy szlachta! nie zapominajcie tego... choć bieda was przygniata, ale my szlachta!.. A cudze brać to nie szlachecka rzecz.. to nie nam polskiej przystało szlachcie. Wy jeszcze młodzi, wy prawie wszyscy nie pamiętacie dawnych czasów, ale słyszeliście o nich od waszych ojców i odemnie, i wiecie przecie że nasze zaścianki słynęły zawsze z poczciwości. Wielu z was zapamięta jeszcze starego Jankła, co trzymał karcznię na gościńcu.

— A pamiętamy, ozwało się kilku ze szlachty półgłosem, jak by się bali przerwać staremu. I uważałem, że wszyscy słuchali go z wielką uwagą, a grono otaczające pana Józefa co raz się więcej zmniejszało, albowiem jeden po drugim szlachta wysuwała się cichaczem, przechodząc do drugiego stronnictwa, skupiającego się w koło starego Krzywdzica.

— I wiecie zapewne jakim sposobem spalił się on; będzie lat temu ze czterdzieści. Były to imieniny nieboszczyka pana Szymona Burczymuchy. Zeszło się nas ze trzydziestu do Jankła, a pan Szymon traktował, i nie po dzisiejszemu traktował. Janklisko biegał, i uwijał się, a krupniku nam napalił doskonałego. Już było koło północy, na dworze był wiatr ogromny, jakby się kto obwiesił, gdy nagle zapaliła się karczma od kupy słomy co leżała w stajni. Jakim sposobem wszczął się ogień, do dzisiaj nikt nie wie z pewnością, ale ot tak prawdę powiedziawszy, nie jeden z nas, gdy w głowach dobrze szumiało, łaził po przedsienu z krótką fajeczką. Kto tam wiedział, a może jaka iskra padła, bo to o nieszczęście nie trudno. My tam w pierwszej chwili nie myśleli o tem, bo nie było czasu. Porwaliśmy się do ratunku i szczerze ratowaliśmy, ale nadaremna była nasza dobra chęć; karczmiszko było drewniane, sucho było na dworze, wiatr dął, nie minęło trzy zdrowaśki, a karczma cała była w ogniu. Dobrze żeśmy Jankłowi bachorów i bety wyratowali. Żydzisków zabraliśmy do naszego zaścianka; a nazajutrz po świętej mszy, pan Szymon zaprosił nas do siebie, i każdy już wiedział o co idzie, bo każdemu ot tak coś w sercu klekotało. Nie długo my się namawiali, ale wzięli my się na prawdę i po uczciwemu do roboty, złożyliśmy się, obydwaj zaścianki przyszły nam w pomoc, bo nikt nie chciał zostać w tyle. Jak tu jesteście, byli i tam wszyscy wasi ojcowie; dosyć że za cztery tygodnie stanęła nowa karczma. Janklisko aż płakał z ukontentowania i wdzięczności. Pan Szymon nieboszczyk, złote to było serce u niego, najwięcej z nas wszystkichłożył na to, co my nawet z razu nie wiedzieli, bo Jankłowi het wszystko poskupował, co mu się tylko spaliło. I od tego to nawet czasu podupał nieboszczyk Burczymucha na majątku, taj jego syn musiał się wziąć do rzemiosła, co jest przykro zapewne dla szlachcica, ale uczciwie, bo praca człowieka nie

upadła. Otóż to tak panowie bracia postępowali wasi ojcowie z żydem niewiernym, z poganinem. A myż dzisiaj mamy się od ojców naszych różnić? ha panowie, cudzą krzywdą judaszowe brać pieniądze. Co panowie bracia!.. Znam ja was lepiej... Pieniądze oddacie wy Ignacemu za jego woły, a będzie to nam wszystkim nauką, aby od dzisiaj nie brała nas pokusa do cudzego. Ignacy nie nasz, niech sobie robi co chce, niech sobie szuka takich nocnych liwerantów, gdzie chce, ale nie między nami herbowną i poczciwą szlachtą. Nie prawdaż panowie bracia.

— Oddać! oddać, zapłacić! dobrze mówi pan Krzywdzie. Niech sobie innych szuka Ignacy, co by mu tanie mięsa do szlachty przyprowadzali, stawały się głosy coraz liczniejsze i głośniejsze.

Przemowa starego Krzywdzica nadzwyczajnie sprawiła wrażenie. Szlachta już bez ogródki przechodziła na drugą stronę, tak że przy końcu sami już tylko zostali, pan Józef Lubasz i tych trzech co mię z gościńca zwrócili.

— Zapłacić! zapłacić, krzyczała szlachta.

Józef Lubasz z towarzyszami swemi stał w milczeniu, oczy mieli w dół spuszczone, chociaż widać było że obok wstydu i złości w nich kipiała. Nareszcie gdy gwar się wzmaczał, podnieśli głowy i groźnie popatrzyli w koło siebie.

— Nikt nie ma nam nic do rozkazania, zawołał Józef Lubasz.

— To nasza sprawa z Ignacym, nikomu nic do tego, krzyknął drugi.

— My tu nie na kazanie, ale na sąd przyszli, mówił trzeci.

— Tak jest! sąd wydany i kwita, krzyczał czwarty.

— To nasza wspólna sprawa, wołała na to szlachta. Tak jest, to wstyd wspólny.

— Bez nauk, bardzo prosimy, odpowiedział pan Józef.

I znowu zahuczał gwar między szlachtą, którzy to groźbą to prośbą starali się przełamać opór czterech przeciwników. Krzyk był taki, że jeden drugiego nie słyszał i nie rozumiał.

— Panie Ignacy! krzyknął wreszcie Lubasz, my tu nie mamy co już robić. Chodźmy do domu.

— To chodźmy, odrzekł skrobiąc się w głowę rzemieślnik, który miał nadzieję, że przyjdzie do swojej straty.

Jakoż nie wdając się w dalsze spory, pan Józef zrejterował wraz z towarzyszami swemi. W czasie gwaru, stary Krzywdzie przysunął się do mnie, który stałem na boku, rzetelnie poruszony mową staruszka, i skonfundowany moim własnym wyrokiem, którego zaprawdę mocno się wstydzilem. Stary snać wyczytał mi to z twarzy, bo wziął mnie za rękę i potrząsnął nią serdecznie.

— Panie Janie, rzekł do mnie, wy obcy nie mogliście inaczej osądzić, mnie staremu to co innego, ja mogłem wyciąć kapitułę do swoich. No a teraz już późno, dodał, dalej dzisiaj nie pojedziecie. Mam ja tu niedaleko za laskiem mój futorek, trochę oddalony od naszych zaścianków. Chodźcie do mnie, taj przenocujcie.. Nie wiele tam znajdziecie wygody w mojej ubogiej chacie, ale czem bogat tem rad...

I uśmiechnął się staruszek tak serdecznie do mnie, tak przyjemnie, że aż mi się łzy rozczulenia w oczach zakręciły. Zdało mi się że widzę przed sobą mego własnego dziadka.

Podziękowałem staruszkowi, i z radością przystałem na ofiarowaną mi gościnność. Jakoż pomału wysunęliśmy się z tłumu, i przystąpiliśmy do wózka mego, na którym Iwaś leżał z wytrzeszczonemi oczami. Biedny chłopak nie z tego co się z nim działo pojąć nie mógł, i niepospolitym strachem był przejęty.

— Panicu! panicu! oni nas zabiją, przemówił do mnie trzęsącym i płaczącym głosem.

Ledwieśmy mu wyperswadowali, żeby zawrócił konie, i jechał za nami.

— Oni gonić będą za nami, biednaż moja dola, powtarzał ciągle biedny chłopiec.

Szliśmy czas jakiś w milczeniu, bo mimo całej sympatji jaką czułem do staruszka, nie śmiałem przemówić do niego. Mimo uprzejmych słów jego nie mogłem wybić sobie z głowy nieszczęsnego wyroku mego.

— Przykro mi i wstyd, ozwał się wreszcie stary, patrząc na mnie z uczuciem, żeś musiał być sędzią w takiej sprawie, i poznać naszą biedną szlachtę z takiej strony, która musiała cię oburzyć. Rozumiem ja to, bo ty jesteś młody mój Jasiu, z uczuciami czystymi, i nie znasz jeszcze, ani jak koleje życia wpływają przemożnie na usposobienia ludzkie, ani z jakich to kolei składała się przeszłość tych ludzi.

Nie będę ci ich tłumaczyć, a w oczy powiedziałem im prawdę, których w duszy potępiać musisz, ale tobie powiem to co się da za nimi powiedzieć. Warto byś znał tych ludzi, ich przeszłość, i powody co ich takimi zrobili, jakimi są dzisiaj. Bo ty sam należysz do nich, jednego z niemi jesteś pochodzenia. Nie taka to była ich przeszłość. Ta szlachta po małych zagrodach mieszkająca, miała też samą szlachetną przeszłość, jak i cała szlachta naszego narodu, bo tem samem uczuciem prawem dla kraju były ich serca. Z nich to składały się zastępy broniące kraju, ich to piersi silne były puklerzem naprzeciw nieprzyjaciół. Bieć się i zginąć za kraj, każdy był gotów, a nie brakowało w życiu naszym na sposobności do okazania tych zalet. Lecz czasy się zmieniły, a nie zawsze do czasów potrafią się nagiąć charaktery ludzkie. Chęci do życia czynnego, do awantur zostały gorące, przekonanie o szlachectwie i wyższem onego w społeczeństwie położeniu zostało, ale sposobności do takiego życia zabrakło. W głębi serca zalety dawne zostały, ale rzadko kiedy na jaw wydobyć się mogą. Bo widzisz serca u tych ludzi, serca u nas szlachty drobnej, jak tam u was w waszych Jelitowcach, tak i u nas w naszych zaściankach najlepsze, gotowe do wszelkich poświęceń. Ot tak jak ich widzisz, każdy ostatnią koszulę oddać gotów, a ci, co aż przykro wymówić kradną było cudze, to są chwala bogu rzadkie między nami wyjątki.

Westchnął stary, i ja mu szczerem wtórowałem westchnieniem.

(C. d. n).

Wieczór w Apeninach.

(Sonety w Wallombrozie pisane.)

I.

Słońce się mieni, zapada, przemienia;
Spłonęło: światłem z po za gór się kurzy,
Cienie fijołka i odcienie róży,
Do złocistego miesząc strumienia.

Zakwita zachód: z każdego promienia
Mgła pije barwy i barwiąc się dłuży,
Sinawa u Apeninów podnóży,
Ich zpowietrzniące szczyty urumienia.

Sosny na nieszpór zaszumiały, cienie
Z gór na pobliską spuszczały dolinę;
Dzwonek klasztorny tętni pozdrowienie;

Przetętnił, umilkł; zmierzch, ogromna cisza
Z gwiazd na italską upadła krainę,
I na pamiątki trapiące przybysza.

II.

Zachód był czysty, bezchmurny, z przestworza
Słońce znikało, rumieńcem zwilżone,
I w odbieganą długo patrząc stronę,
Do Apeninów chyliło się łoża.

A gór wierzchołki jako fale morza,
Jak alabaster na wskrós przeświecone;
Różaną słońcu utkały zasłonę,
Za którą Piękność płoniła się Boża.

Kadziłne z jarów powstawały wonie,
Dzień się wypalał, a na góry skronie,
Naksztalt wspomnienia, gwiazda wystąpiła;

A takie łzawe były jej promienie,
I też też moich tak promienna siła;
Że gwiazdą we mnie zadrzało wspomnienie.

III.

Ognisty rąbek na łańcucha szczycie,
Jakoby wieniec płonie rubinowy,
Słońce za górą skryte do połowy,
W niepokalanym pławi się błękiecie.

W różano-sinym, wieczornym rozświcie,
By kadzielnice dymią się parowy,
Od nich kadzielnny zapach cyprysowy,
Bije do łona czarująco, skrycie.

Arno się wstęgą wijąc po dolinie,
Różano także i srebrzysto płynie,
Obłędnie łowi zachodu odcienia;

Zarys gór stajał: nadeszła godzina,
W której sbóstwiona Italska kraina,
Wniebowstępuje — w ideał się zmienia.

Władysław Kulczycki.

(Pamiętka w książce podróży w Santo-Eremo dei Camaldoli)
w Apeninach.

Kiedy rozbitek z gorzkiej burzy świata,
Do tej lesistej zawitasz przystani,
Kędy wśród ciszy ciche pędzą lata
Odrzutki ziemi, a nieba wybrani;

Gdy cię z tych wyżyn cień borów owionie,
Gdy chóry sosen zaszumią ci w uszy,
I chłód potoków oświeży twe skronie,
I od światowych mokołów osuszy:

To duch twój — bracie — zapragnie pokoju,
I pół-sennego w Panu ukojenia,
To do żywego tęsknić będziesz zdroju,
I do światłości, co jedna bez cienia.

To jak pustelnik na czucia odlogu,
Przed Wszechwidzącym odwiniesz twe rany:
Sromu nie doznasz, żeś je odkrył Bogu,
Bo Bóg choć święty — lecz Ukrzyżowany.

Władysław Kuleczycki.

Pisarze dzisiejsi.

I.

Władysław Syrokomla.

Ciąg dalszy

Syrokomla ma zwyczaj, uprzedzać czytelnika w przedmowach do swoich utworów. Zachwala, gani lub prosi o pobłażliwość. Zły ten zwyczaj łagodzi naiwną spowiedzią, a z tego względu chętnie mu go przebaczymy. W przedmowie jednak do Margiera zbyt uniósł się radością swego dziecka, zachwalać je czytelnikowi. «Cokolwiek łaskawy czytelnik wyrzeze o Margierze uważamy go za najlepsze z dzieci naszego ducha. Stopień rokoszy i boleści, jakich doznawał (autor) tworząc, może muponiekąd służyć za skalę wartości utworu.» Gdyby zdanie podobne było prawdziwym, wtedy nie mielibyśmy nieudolnych dzieci na świecie, bo każda matka miarą swoich rokoszy i boleści mogłaby wynieść mądrość swego dziecka do mądrości Salomona. Wustach Syrokomli brzmi to bardzo naiwnie, lecz właśnie ta naiwność serca obok głębokich studjów świata, (czego dowodem jest jego szdząca ironia) charakteryzuje naszego poetę.

Ośmielamy się zaraz z góry powiedzieć autorowi, że nas Margier weale nie zadowolnił, chociażmy różnych miar do ocenienia tego utworu próbowali.

Najprzód chybił poeta w samym wyborze tematu. Każde Epos musi mieć za podstawę to, co jeszcze żyje, chociażby częstką tylko, choć jednym konarem. Tego zaś, co już niepowrotnie do szczytu wyginęło, nie można ogrzać do życia, ani nawet zgalwanizować. A taka jest dawna, przedchrześcijańska narodowość litewska. Jestto wprawdzie rzadki przykład w historii, aby naród tak chętnie wyzuł się z dawnych swoich pamiętek, aby z nich żadnego wątku do dalszego swego rozwoju nie zatrzymał, ale tak się stało. Litwa przyjęła w siebie pierwastek Polski, i stała się z nią jednolitem ciałem. Serce Litwina uderza na wspomnienie

Zygmuntów, Batorych, Czarneckich i Zamojskich, a o Kiejstutach i Olgierdach gawędzi sobie jak o bajkach. Z tego powodu uważamy ten poemat już w założeniu za zwieczny.

Bohaterstwo pogańskiej Litwy więcej przeuraza nas, niżeli skłania do uwielbienia. Spójrzmy na waleczących:

Litwin zemstą kipiący, a na jęki głuchy,
Odziera z szyj rycerskich złociste łańcuchy,
Odziera miecz od boku, szarpie hełm bogaty,
I płaszcze z krzyżem pańskim rozdziera na szmaty,
Albo żyłaste ręce, jako sępie szpony,
Zapuszcza w trupią brodę, we włos utrefiony,
I targa i znieważa ostatki człowieka,
Gdzie słyszy bicie serca, pierś na pół rozsieka...

Trzeba całej znajomości historii, trzeba wiedzieć o tych wszystkich mordach, łupach i okrucieństwach, jakich na Litwie dopuszczali się Krzyżacy, aby tę dzikość szalonej zemsty litewskiej sobie wytłumaczyć. Nieuprzedzony w tym względzie czytelnik czuje zaraz na wstępie odrazę do bohaterów litewskich. Trudno nam także bliżej poznać bohatera pierwszego rzędu, Margiera, bo prawie przez cały poemat ugania się z toporem i morduje. Tylko na wstępie widzieliśmy łzę w jego oku, wylaną nad zwyciężonym nieprzyjacielem. Trafnie uchwycił poeta kontrast przyrodzonych uczuć człowieka z dogmatami pogańskiej wiary. Margier lituje się nad Warnerem i ocala mu życie, aby później na stosie ofiarnym jego krew bogom litewskim wytoczyć. Egle jestto ogólny rys kobiety, jaka żyła przed wiekami i po wiekach żyć będzie. Ani w niej ani w Lutasie nie widzimy szczególnego odbicia owych wieków Litwy, jako autor w przedmowie powiada. W odwzorowaniu Krzyżaków widzimy te same rysy w jakich przedstawił nam ich Mickiewicz w Wallenrodzie. A przecież był to potwór o stu mieniących się barwach i postaciach, któryby dla wielu pisarzy mógł wiele i wiele różnych dostarczać wzorów. W budowie samej uderzają nas wielkie usterki. Poeta na trzy zawody wyprowadza bój na scenę. Męczy siebie widocznie i czytelnika, któremu na te wszystkie okropności w końcu odwagi zabraknie, jak zabrakło w końcu autorowi farb na palecie, aby ostatnią fazę walki z należytą siłą oddać. Zarzynanie się Litwinów na stosie w sposób, znamionujący dzikie, wściekłe barbarzyństwo, napęnia nas odrazą i wstrętem.

Przeczytawszy książkę czujemy jakiś niesmak, jakiś dreszcz, wywołany widokiem tylu trupów, i smutno nam, że

Potem rolnik zaorał niwę znakomitą,
I posiał na jej łanie chleborodne żyto....

Że z tylu gruzu i popiołu żaden fenix nie ulatuje, tylko na Niemnie zabłyśnie czasem biała płachta topielicy Egli...

Ganimy ostro, bo ganimy wytrawnego, utalentowanego pisarza. Wiele ustępów oddał po mistrzowsku, a do nich policzyć można poselstwo polskie. Język czysty i silny, chociaż tu i ówdzie niepotrzebne znajdują się epiteta. W niektórych miejscach nie miło uderzają nas reminiscencje z Wallenroda, jak np. zakończenie poematu. Tego powinien być poeta unikać.

Mimo wszelkich zalet swoich, języka, obrazowania, siły i świeżych często myśli, nie ma w tym poemacie Syrokomli, jak i w innych jego utworach, żadnej postaci, któraby nowością pomysłu uderzyć mogła, takich postaci, jakimi są: książd Robak u Mickiewicza, a Mohort u Pola.

Dopokąd Syrokomla takich postaci nam nie stworzy, po-
tąd będziemy uwielbiać jego talent, ale nie nazwiemy go
geniuszem. Margier z wszelkimi swemi zaletami, a jakich
ma nie mało, pójdzie tą samą koleją losów, jaką poszedł
Anafielas, o którym w swoim czasie wiele narobiono bała-
su, a z którym młodsze pokolenie tylko w bibliografii się
zdybie.

Gawędy i rymy ulotne. Kilka tomów drobnych,
bardzo ładnych poezyi. Niebędziemy ich przechodzić szcze-
gółowo, częścią dla szupłych ramek naszych, w jakich za-
mysłiliśmy sobie dać wizerunek naszego poety, częścią dla tego,
aby nie popaść w błąd powtarzania się tak, jak sam poeta
często w swoich utworach się powtarza. Obawiamy się,
aby Syrokomla nie popadł w maniery, bo już daleko na
tej drodze postąpił.

Z jego «gawęd i rymów ulotnych» wybieramy tutaj:
«Kęs chleba».

Syrokomla napisawszy Margiera zasłabł na chorobę
piersiową. Lekarze zakazali mu pisać. O kóż zakaze po-
ecie, aby nie marzył, nie nucił, nie kochał, nie tęsknił? Sy-
rokomla ukochał publiczność swoją, tęsknił w dniach sła-
bości, że jej dawno żadnej gawędy nie opowiedział, i wy-
eieżoną jeszcze od słabości ręką napisał «Kęs chleba».
Tkliwe jego serce wita się z publicznością jak z kochanką,
i rozповіда jej o swojej chorobie:

Otom znowu przed słuchaczem,
Chętny z moją posługą,
Nie pytajcie: Czemu? za czem?
Gdziem się bawił tak długo!
Och cierpiełem, długo, srodze,
Dziś już piersi nie bołą,
Po staremu k' wam przychodzę
Z kęsem chleba i rolą...

Ale ten «kęs chleba» gorzki i niesmaczny, jak wszystko to,
w czem są łzy poety:

Kiedym kreślił biedne dzieło,
Gwoli ducha potrzebie,
Z oczu parę łez kapnęło,
I zagorzkło na chlebie!...

A wiele takich łez ma Syrokomla, bo przez serce po-
ety płaczą wszyscy ci, którzy sami przed światem płakać
nie śmieją, lub skarżyć się nie mogą. Otoż «Kęs chleba»
jestto jedna z tych wielkich skarg, którą wnosi poeta przed
trybunałem świata imieniem biednego ludu, karanego za
cudze grzechy i zdzierstwa.

Poeta utyskuje, że pisarze mogą się skarżyć na brak
treści. Gdyście opisali rzeczy wielkie, woła do nich, weźcie
mikroskop i połóżcie pod niego:

Główkę motyla, lub serce człowiecze
Łezkę, co z oczu splakanych wyciecze...

A znajdziecie tam wiele, co godne jest pieśni.

Co do siebie mówi poeta:

Bez szkielec, lecz z duszą, co kocha i wierzy,
Patrzę na kawał chleba z mej wiececzy,
W tym drobnym zlepku wszak może się chowa,
Cała treść pieśni, żywotna i czuła,
Drobna okruczo! o gdyby ci mowa,
Jakżebyś rzewne dzieje nam wysnuła!...

I w samej rzeczy czytamy z zachwyceniem dzieje tej
drobnej okruszyny, jak jest ziarnem, trawką, kłosem, jak ja

skrapia rosa boska i łza człowiecza, jak z woli Boga jest
pokarmym zdrowym i trucizną, jeśli ludzi karać wypadnie.
Następuje zdarzenie: W wiosce wielkiego pana gospodaruje
dzierzawca, stary Łagoda. Chodzi z procesją na pola, po-
lewa nasienie wodą święconą, z chłopcami żyje jak z ro-
dziną. Toż starego Łagodę wszyscy kochają i życzą mu
jak najlepiej. W tem zjeżdża komisarz pański, zarzuca
Łagodzie że źle gospodaruje, że niszczy pola i budynki,
liczy i likwiduje szkody i straty, a trzydziestoletniego dzie-
rzawcę wypędza o kiju żebranym. Owoż pan komisarz Za-
bora zabiera się sam do gospodarki. Nie ma tam już ani
wody święconej, ani procesyi, ani modłów w kościele o
deszcz lub pogodę, ale jest za to spreżystość i ogłędność
na wszystko, jest dobra orka, są kanały i spusty, jest plon
obfity, ale są w nim.... łzy ludzkie.

Otóż stało się jednego razu, że zagrodnik Szymon
wziął żyto u pana Zabory, a w domu wybuchła choroba.
Znachora przyszedł, wziął chleb do ręki, zaklął go, a chleb
szczerniał jak sadza. Rozłamał go, a w nim było czarne
robactwo, łzy ludzkie. Drugi wziął żyto, a w domu nastała
niezgoda i nastąpił rozdział między bracią. Piękna szesna-
stoletnia Hanna dostała od Zabory miarkę żyta na korowaj,
i umarła w dzień swego ślubu, nawet i żebrak

o drewnianej nodze

Dostał kęs chleba i umarł na drodze.

Żyd kupił zboże od nowego pana rządcy, nasypał na
wicinę i zatopił szczęśliwie, nie widząc wcale Gdańska. Sam
autor wziął od miejskiego piekarza dwa bochenki, z tego ży-
ta, aby się o tem przekonać. I przekonał się bo zasłabł,
a przyjaciel jego spotwarzył go! Otóż cała treść tej prze-
ślicznej gawędy.

Wkońcu zrywa się poeta, dla czego pan Zabory
zdrow i wesoł, i tylko niewinni z jego chleba chorują?
Wskazuje na palec opatrności, której drogi są skryte i ka-
że miledzić. Bo

... obcy ciężar wziął na swoje ramie,
Kto z krzywdzicielem do stołu zasiada,
Kto z jego reki kęs chleba rozłamie,
Bo tutaj każda płaci się okrucza
Boleścią ciała, lub spokojem ducha...

Wyższe wyroki zdaje poeta na Boga, który sędzi i
karze sprawiedliwie.

Jeszcze kusi się Syrokomla zaglądnąć w serce pana
Zabory, ale na to sam sobie odpowiada:

Czy pan Zabory gdy oko zamruża,
Ma sen spokojny? czy go co przepląsa?
Spytaj się o to u Anioła stróża,
Jemu wiadomo, a to rzecz nie nasza!

Takie jest zdarzenie na którym osnuł poeta swoją
gawędę. Wiersz gładki, potoczysty, opowiadanie naturalne
i proste, w postaci jednak tej błyszczą perły prawdziwej
poezyi. Myśl wcale nie nowa, ale artystycznie odziana. Konie-
cznym grzechem wszystkich utworów Syrokomli pozostanie, że
poprzestaje na słodkim, półsennej gawędzeniu, a zaniedbuje
akeję i postacie. Wpada w tok samych myśli, wprowadzie za-
niedbuje pięknych i arcypożytecznych, ale myśli zawsze, którym
potrzeba szat i postaci. Grzech ten wypływa z samej istoty
gawędy. Dla tego z radością powitaliśmy Syrokomlę na no-
wym polu poezyi, na polu dramatycznym, jak to nam

Chatka w lesie: okazuje. Zdanie jednak nasze zachowujemy w tym względzie na później, póki w tym nowym zawodzie swoim dostatecznie się nie rozglądnie.

«Gawędy i rymy ulotne» Syrokomli mieszczą w sobie ładnych wiele rzeczy. Znakomite są: Kojec z Kurczęty, Kapral Tereferę. Między mniejszemi wierszami celuje prawdziwem namaszczeniem poetyckiem pierwszy z warjantów starych tematów. . (C. d. n.)

Listy z podróży.

I.

Koloni w zatoce Kamieszu, w lutym 1856.

(Ciąg dalszy).

Smutniejszy jeszcze los spotkał kolonje północne. Jedyne bogactwo ich, zboże nie miało więcej odbytu, bo Grecja biedna i wyludniona nie miała za co i nie miała potrzeby kupować bosforską pszenicę, a Rzym, mając Sycylię, Kartaginę i Egipt, nie potrzebował chodzić tak daleko. Bosfor, ciśnięty przez Barbarzyńców, wezwał był Mitrydatę i wmieszał się do wojny rzymskiej. Mitrydat upadł. Farnaces przyznał opiekę Rzymu. Odtąd królowie Bosforu stają się igraszką polityki rzymskiej i kaprysu prokonzulów małej Azji. Państwo rozpada się na części i znika zupełnie w początku wieku IV. Jednakże, pieniądze rzymskie, znajduwane obficie z czasów Wespazjana, Trajana i Nerwy, każą myśleć, że w czasach tych istniały jeszcze ważne stosunki handlowe pomiędzy Rzymem a mieszkańcami Bosforu. Kiedy znikła Olbia, nie wiem, lecz zdaje mi się, że miasto to nie przeżyło napadu Wizygotów. Powstał Chersones i dzięki położeniu swemu i bitności mieszkańców, przetrwał najdłużej. Handel Chersonesu zależał zupełnie od usposobienia mieszkańców stepowej części Krymu. Gotowie zajmowali się rolnictwem, ¹⁾ Chersones więc mógł prowadzić korzystny handel z powstającą Bizancją. Hunnowi dzicy i drapieżni, prócz wysilenia i bojaźni, nie mogli nic innego przynieść cywilizowanym sąsiadom swoim.

W połowie VI wieku (512), miasta greckie w Taurydzie, zagrożone przez hordy, koczujące na stepach, wezwały pomocy cesarzów Bizantyńskich. Justynian skorzystał ze zrzeczności tej i kraj cały objawił prowincją rzymską. Trzy wieki później (840), gdy cesarz Teofil nadał jej nowe urządzenie, prowincja ta obejmowała: Chersones, cały brzeg południowy Krymu, Teodozję, Fanagorję i rozciągała się aż do ujścia Donu, gdzie Tana, miasto handlowe, było niejako krańcem jej. ²⁾

W VII wieku (679) Chazarowie owdnęli Krymem i całym pomorzem czarnomorskiem od Dunaju do Kubani. Miasta greckie, niewyzuwając się z władzy cesarzów, obowiązywały się płacić im daninę. Chazarowie wcale nie byli dziecżą, jak zwykle wyobrażamy sobie północno-wschodnie hordy. Ś. Cyryl, wysłany przez Michała III. (858) w celu nawrócenia ich do wiary Chrześcijańskiej, zastał naród ten

dość już wykształconym, posiadającym rząd stały, miasta, trudniącym się handlem i rolnictwem ¹⁾ Cesarze wschodni wcześniej starali się w polityczne i handlowe wejść z Chazarami stosunki. Leon zawarł z nimi przymierze wspólnej obrony i dla silniejszego wzmocnienia stosunków przyjaznych syna swego ożenił z córką Kalgana. ²⁾

Handel wschodni podczas pobytu w Krymie Chazarów, na wysokim stojący już stopniu, na najwyższym szczeblu rozwoju stał, gdy Pieczenięgi miejsce ich zajęli (882) Trudno odgadnąć, dla czego półdzyce prawie Pieczenięgi prześcignęli Chazarów w stosunkach handlowych! Niemyszę aby ostatnim brakowało zdolności przemysłowych. Chazarowie wyznawali judaizm, musieli zatem cokolwiek i natury posiadać żydowskiej. Zapewne ówczesny stan polityki wschodniej, jeżeli tak można nazwać stosunki i sympatyje hord półdzikich, zalewających wówczas Azję środkową, pomyslniejszym był dla Pieczenięgów. Bądź co bądź handel z Pieczenięgami rozwinął się na ogromną skalę: wszystkie bogactwa wschodu, perły, drogie kamienie, jedwabie, korzenie, i futra krajów północnych, jak z niewyczerpanego źródła płynęły z tąd do Bizancji. Handel ów musiał wielkie przynosić korzyści, kiedy potrafił stanąć tak wysoko, pomimo tysiąca trudności i licznych niebezpieczeństw, grożących kupcom na każdym kroku. Pieczenięgi, powiada Konstanty Porfirogenita, byli półdzyce, okrutni, bez najmniejszego pojęcia o prawach, gościnności, poczciwości i sumieniu. Często, po zawarciu układów, kupcy byli ograbieni, nieraz pragnienie zysku przepłacili życiem lub zaprzęciem w niewolę. Zapobiegając temu, zwyczajnie przed zaczęciem targu brano zakładników, lecz i to nie wiele pomogło: hordy jedna na drugą zwały popełnione berprawia, żądać zadość uczynienia z bronią w rękę, nie było sposobu, a interes sprzeciwiał się zerwaniu stosunków. W przeciagu czasu tego Sohdaja (Sudet) podniosła się tak wysoko, że bogactwy zaćmiła stary Chersones: całe południowe wybrzeże Krymu stanowił dzielnicę miasta tego.

Łatwo pojąć że w czasie, gdy handel zakwitnął na północnych brzegach morza czarnego, miasta Natolii, jeśli nie przewyższyły, to wcale nie ustępowały pod względem tym kolonjom północnym. Po przeniesieniu stolicy Cesarstwa do Konstantynopola, prowincje natolskie dostały urządzenie stalsze i zakwitły dobrym bytem. Wstrząśnienia religijne, podboje Arabów i Turków nie naruszały stosunków ze wschodem, a nawet, powiedzieć można, coraz bardziej powiększały takowe. Wiadomo nam z dziejów, że Turcy weszli do cesarstwa podczas wojen domowych, zaproszeni niejako przez jedną partję. Później, chociaż sprzymierzeńcy ci zawładnęli całą prawie małą Azją, i opodal od stolicy, w Nicei, nowe założyli państwo, Grecy nieprzystawali być z nimi w stosunkach przyjaznych. Podczas wojen krzyżowych polityka cesarzów przychylniejszą była dla Turków, jak dla krzyżaków w XII i XIII wieku; całe pułki Turków widzimy na żoździe cesarskim. Bezimienny kronikarz księstwa Morei woła z oburzeniem: Grecy uważają się za chrześcian, chcą przekonać nas, że wierzą w Chrystusa, a tymczasem żyją w społeczeństwie Turków, je-

¹⁾ Jornandes. ²⁾ Konst. Porfyr. Chronique du Bas-Empire.

¹⁾ Zitia Świątych. ²⁾ Konst. Porfyr.

dzą i piją z nimi i nigdy źle nie mówią o nich ¹⁾). Do historii należy osądzić o ile polityka ta właściwą była wschodniemu cesarstwu, o ile ona przyspieszyła zgubę jego; dla handlu była ona bardzo pomyslna, i w całym przeciągu czasu, od założenia cesarstwa wschodniego do wojen krzyżowych, państwo wschodnie było w Europie jedynym handlowym mocarstwem. Na wodach morza czarnego, które w całej epoce było morzem greckim, na Archipelagu i wschodniej części morza śródziemnego, ześrodkował się cały ruch przemysłowy. Lecz niezważając na to, że handel ówczesny nader był ważny i obszerny, nie możemy go nazwać wschodnio-europejskim. Jedynie bowiem Bizancja była ogniskiem onego; reszta Europy drzemała jeszcze w grubej skorupie feudalizmu: handel jej ograniczał się małą frymką w obrębach warowni miasta, o obszerniejszych stosunkach i myśleć jeszcze nie można było. ²⁾

Aby dokładnie pojąć i ocenić całą ważność i olbrzymie rozmiary handlu genueńskiego na morzu Czarnem, musimy zwrócić uwagę na wpływ, wywarły przez wojny krzyżowe na handel i rozwój cywilizacji Europejskiej.

Najważniejszym skutkiem wojen krzyżowych było wstrząśnięcie feudalizmu, wzniesienie się gminy miejskiej a tem samem i stosunków handlowych. Narody poznały się zbliska i składają odtąd jedno wielkie społeczeństwo, mające wspólne widoki i dążenia ³⁾. Miasta włoskie, a w pierwszym rzędzie Wenecja, Piza i Genua, zbogaczone przewozem krzyżaków i dostawą żywności, formują przemysłowe morskie potęgi ⁴⁾. Żegluga wzbogaca się w środki i pomału wykształca się na umiejętność, powstaje taktyka morska, dając przewagę jakości nad ilością, i już w 1233 roku, stodwadzieścia okrętów weneckich pobiło na wodach Konstantynopola flotę grecką składającą się ze trzystu okrętów. ⁵⁾ (D. n.)

¹⁾ Anonyme. Chronique des guerres des Français en Romanie et Morée. Ducange Hist. de l'Empire de Constantinople sous les France.

²⁾ Guizot. Hist. de la Civilisation. Leçons VII et VIII. ³⁾ Guizot id. ⁴⁾ Giustiniani. Chronique genevoise. ⁵⁾ Ducange. Notice sur la branche des Ville-Hordoin de Morée.

Rozmaitość.

*** Pilpla obrazy.** Dzienniki warszawskie wzmiankowały o Mojżeszu Pilplu, który przywozi do Warszawy stare olejne obrazy, skópiowane w Galicji i zwykł takowe tamże przedawać jako dzieła dawnych mistrzów. W ostatnich czasach nawet otworzył p. Pilpel rodzaj wystawy, która jednakże słusznie ocenioną została. Trafił bowiem Mojżesz Pilpel na znawców, którzy zdołali rozróżnić poodrabiane kopie od oryginałów. Pilpel jest Lwowianin, mieszkający w lichym zakątku krakowskiego przedmieścia, jednakże u nas nie znany prawie zupełnie, z tego powodu zapewne, że nie występuje tu ze swoim towarem gdzie łatwiej dójsz można źródła, z kąd swoje skarby czerpie. Winniśmy jednak wspomnieć o tem głównie, że fabrykacja a raczej przerabianie tych kopij, często nawet dosyć dobrych, na oryginały, nie jest dziełem żadnego Lwowianina ani nawet nikogo w Galicji, gdyż Pilpel dopiero te obrazy, których nie może zbyć w Warszawie, do nas z powrotem przywozi i temi mętami swego warsztatu naszych mniej zamożnych lubowników malowideł częstuje.

*** Skąpiec gościnny.** Najniepodobniejsze namiętności, dość często krzyżują się z sobą w jednym człowieku, podobnie jak na morzu więcej niekiedy spółcześnie wiatry w przeciwnym kierunku. Sławny ze skąpstwa i pretensii artystokratycznych Pan* pełen był dowcipnych wybiegów, ilekroć się skąpstwo i duma zbiegały, i należało pogodzić te dwa sprzeczne żywioły.

Uczestować gościa muzyką, odwiecznym jakimś sztambuchem, szklanką krynicznej wody na ciężkiej srebrnej tacy, cygarami domowego wyrobu, partją billardu *N.B.* dzienną, wodną przejazdką, przechadzką po ogrodzie, fabrykach, stajniach, owczarniach i t. d. udarować na odjeździe bukietem zesmutniałych już georgin, i usadowiwszy z pewnością do pojazdu, zapraszać na obiad lub nocleg — wszystkie te wynalazki wiekuiętego przemysłu skąpstwa, nabywały nowego wdzięku od słów i niewinnej uprzejmości gospodarza.

Oto jeden z wielu przykładów.

W gorący dzień letni, zawitał do Pana* gość, takiej właśnie tuszy, z jaką najtrudniej jest na bożym świecie o tej porze roku. Gospodarz rad był bardzo łaskawemu sąsiadowi, ale widział jak na dłoni, że ani sposobu myślenia o bilarze lub oprowadzaniu po fabrykach.

Po kilku więc przygawkach: o upale, urodzajach i wschodniej wojnie, rzekł uprzejmie:

— Ale czy nie życzyłbyś Pan trochę się odświeżyć?

— Bardzo chętnie. W istocie, tak jest gorąco!

— Hej! Jest tam kto?

Weszli dwaj służący w liberii jakby dziś uszytej.

— Otworzyć nam tu okna od strony północnej! — A ty każ stangretowi, aby pokazał człowiekowi Pana S...., gdzie się pławia konie?

— Chciej Pan być w tej mierze spokojnym — mówił dalej obracając się do gościa. Uręczam Pana z doświadczenia, że pławienie koni, choćby w największą spiekę, nigdy im nie szkodzi. Cały sekret na tem, aby zaraz skoro z wody, zaprzęgać, i dobrą miłą ujechać sporym klusem. Jeżdżąc rok rok-rocznie, właśnie w tym czasie, do wód, zdarza mi się czasem pławić konie po trzy i cztery razy na dzień: i nigdy nie miałem przypadku.

Łatwo zgadnąć, że spotniały Pan S...., który siedział przy otwartem od strony północnej oknie, i naturalnie leżał się wszelkich ciągów, mianowicie letnich — a przytem miał bardzo piękne konie własnego chowu, był ciągle jak na szpilkach i nie osiedział się długo.

W miarę oczywistych przygotowań do wyjazdu, gospodarz stawał się natarczywszym w propozycjach obiadu: nakoniec już na wsian danem, upatrzwszy jakąś daleką chmurę na horyzoncie, zalecał furmanowi, aby przynajmniej starał się ściągnąć przed deszczem do wygod.

Było to nazwisko karczny należącej do bohatera naszej anegdoty.

Nowiny lwowskie.

*** Dyrekeya gal: Zakładu ciemnych we Lwowie.**

Odnosnie do ogłoszenia swego w gazecie lwowskiej z dnia 13go b. m. Nro 87 zamieszczonego, zawiadamia, że otwarcie wystawy obrazów na korzyść ciemnych, w wielkiej sali gmachu ratuszowego, gdy potrzebne ku temu przygotowania już w znacznej części poczynione, dnia 15 Maja r. b. nastąpi; ponawia przeto przy tej sposobności wezwanie swoje do osób posiadających znakomite dzieła sztuki malarskiej, aby takowe na czas wystawy do 15go Czerwca r. b. ograniczony, Dyrekeyi poruczyć raczyły, a zaręczając oraz za nieuszkodzenie onych, prosi najuprzejmiej o nadesłanie dzieł podobnych przed terminem do otwarcia wystawy oznaczonym, aby takowe w sali ku temu przeznaczonej, tem porządniej umieścić można.

Szlachetny i pełen ludzkości cel, na jaki wystawa ta urządzona zostanie, spodziewać się każe, iż publiczność nasza, która nigdy dla cierpiących obojętną nie była, nie opuści i teraz sposobności: podania ręki jednym z najniezależniejszych społeczeństwa członków!

* Do dzisiejszego Numeru dołączone jest od Towarzystwa muzycznego zaproszenie do subskrypcji. Niezawodna, iż w kraju usiłowania o podniesienie sztuki muzycznej tem silniejszy znajdują odgłos, im więcej obecne starania dyrekcji zasługują na uznanie wszelkie. W krótkim czasie zaprowadzona została szkoła śpiewu i szkoła gry na skrzypcach i szkoła na organach. Oprócz tego rozpoczyna się wykład harmonii i kompozycji. Przy udziale żywszym całego kraju, w krótkce Towarzystwo muzyczne rozwinie się w zupełne konserwatorium muzyczne.

* Pan Wojciech Maniecki rozpoczyna od pierwszego Maja wydawać na nowo: Dziennik literacki; pierwszy Numer już wyszedł i na okaz rozesłany został.

Księgarnia Kallenbacha równie jak i wydawca zbiera przedpłatę.

Przyjechali od dnia 24. do 26. Kwietnia do Lwowa.

PP. Felix Kordoni z Kopani. Edw. Romaszkan z Podlipiec. Szymón Bohusiewicz z Tyśmienicy. Jakób Bohusiewicz z Kuty. Wacław Czerny z Glinian. Hen. Domaradzki z Uheroc. Le. br. Brunicki z Krakowa. Alex. Napadiewicz z Wiegkowie. Ant. Stasicki z Sądowej Wiśni. Tomasz Hajdler z Wistowic. Erazm Wolański z Ołomuńca. Józ. Torosiewicz z Wiednia. Roman Wybranowski z Dzwinożrodu. Rafał Osmulski z Sawczyna. Jan Osmulski z Nowosiołki. Alf. Rubczyński z Stanina. Teod. Rudnicki z Strzałek. Alex. hr. Czacki z Krechowa. Alex. Krasiński z W. Mostów.

PP. Mich. i Marceli Prawecki z Raju. Kornel Janicki z Tarnopola. Max. Laskowski z Lipnik. Józ. Hajwas z Pustomyt. Mieczysław Tretter z Dzwiniacza. Felix hr. Mier z Wulki. Wicenty Antoniewicz z Skwarzawy. Tadeusz Zatorski z Żaluza. Nikod. Smarzewski z Artasowa. Jan Strzelecki z Kukizowa. Hip. Łaczyński z Krakowa. Nik. Zawadzki z Krzywego. Marcin Szeptycki z Podhorzec. Stan. Starzewski z Derewnie. Antoni Głogowski z Bojaniec. Sta. Polanowski z Moszkowa. Józ. Nikorowicz z Sambora. Adam ks. Sapieha z Krakowa.

Wyjechali od dnia 24. do 26. Kwietnia ze Lwowa.

PP. Adam hr. Potocki do Stanisławowa. Kon. hr. Zamojski do Żółkwi. Dr. Ziembicki do Podhajec. Tad. Turkuł do Tarnopola. Leop. hr. Starzeński. Nik. Kierski do Mszaniec. Raf. Mierzyński do Baryłowa. Stan. Rudkiewicz do Belza. Teod. Charliński do Hrebenny. Teod. hr. Lanckoroński do Rawy. Stan. Białobrzęski do Dziedziłowa. Józ. Raczynski do Sędziszowa. August Żurkowski do Horbacz.

PP. Onufry Biliński do Łukawca. Kazimierz Nowacki do Tejszarowa. Ant. Nahujowski do Czerniowic. Felix Pietrzycki do Stanisławowa. Teod. Rudnicki do Strzałek. Stan. Wolański do Brodów. Fran. Szymanowski do Spasowa. Karol Reuss do W. Mostów. Piotr Dobrski do Radruża. Leon Ostrowski. Jan Krasiński do Dembicy. Kajet. Guzkowski do Nowego miasta. Józ. Wisiejewski do Mozyłowic.

Kurs telegrafowany z Wiednia 25 kwietnia o g. 2. popołud.

Augsburg za 100 zlr.	102 ³ / ₄	Pożyczka 5%	85 ³ / ₈
Hamburg za 100 tal. branco	74 ³ / ₄	Akcyje banku	1109
Londyn za 1 funt szterl.	10.4	Kolej północna	5005
Medylan za 500 lirów	102 ¹ / ₂	Obl. ind.	77 ³ / ₄
Paryż za 500 franków	119 ³ / ₈	Nowa pożyczka z loteryi	107 ⁵ / ₈
Agio duk. ces.	5 ³ / ₈	Pożyczka narodowa	85 ⁵ / ₈

Dzisiejszy kurs lwowski.	Gotówką		towarem	
	zlr.	kr.	zlr.	kr.
Dukat holenderski	4	41	4	45
Dukat cesarski	4	45	4	47
Półimperyal zł. rosyjski	8	12	8	16
Rubel papierowy	—	—	—	—
Rubel srebrny rosyjski	1	35	1	36
Talar pruski	1	29	1	31
Polski kurant i pięciogłotówka	1	9	1	10
Galicyskie listy zastawne za 100 zł. bez kuponu	84	50	84	40
Galicyskie obligacje indemnizacyjne bez kuponu	77	15	77	45
5 proc. pożyczka narodowa	84	20	85	20
Srebro	—	—	—	—

Lwów, 25. Kwietnia.		po		do	
Na dzisiejszym targu płacono:		zlr.	kr.	zlr.	kr.
Korzec pszenicy ozimej		—	—	—	—
„ Zyta		8	48	9	—
„ Jęczmienia		7	56	8	12
„ Owsa		4	24	4	48
„ Grochu		—	—	—	—
„ Hreczki		6	24	7	—
„ Ziemniaków		4	24	4	48
Sag drzewa bukowego		13	—	—	—
„ Sosnowego		—	—	—	—
Cetnar siana		—	48	—	58
„ słomy		—	40	—	42
Garniec 30 stopniowej okowity bez opłaty		—	—	—	—

Do dzisiejszego numeru dołączony jest **Dodatek** i zaproszenie od Towarzystwa muzycznego.

Wydawca i odpowiedzialny za redakcją: H. W. KALLENBACH.

G. 120. 1—5. **Nikodem Biernacki**
odegra w Czerniowcach dnia 18go Maja
KONCERT,
w którym weźmie udział
Karol Mikuli.
Biletów dostanie w Czerniowcach w księgarni p. Winiarza.

K. Gromadzińskiego nowo urządzony Skład Fortepianów

we Lwowie,

pod liczbą 510 w domu Gromadzińskich na 1szem piętrze poleca się szanownej publiczności z licznym wyborem fortepianów z najpierwszych fabryk **wiedeńskich i zagranicznych** po najniższych cenach od **250 do 1000 zlr. m. k.** i zwyż tej ceny, za których doskonałość ręczy.

Skład tenże utrzymuje także fisharmoniki, orkiestiony Panorque, Piana (fortepian połączony z fisharmoniką), Pianina, przyjmuje w zamian używane fortepiana i wszelkiego rodzaju zamówienia w prowincji i z zagranicy z dostawą.

G. 117. 1—21.

Pomieszkanie letnie do wynajęcia.

W ulicy garnczarskiej na lewo, powyżej uniwersytetu, pod Nrem 269¹/₄ jest pomieszkanie, o trzech obszernych pokojach z wszystkimi wygodami i ogrodem, na całe lato lub rocznie do wynajęcia.

(G. 121. 1—3).

Essence de Café

pour Café au lait & Café a l'eau de Trablit à Paris.

Na wystawie paryskiej medalem zaszczyconą,

ESSENCJA Z KAWY,

w fiaskach na 15 do 24 filiżanek. Pół łyżeczki od kawy tejże essencji nalane do filiżanki gorącej wody, tworzy najwyborniejszą kawę czarną, a do filiżanki gorącego, dobrego mleka, najlepszą białą kawę.

We Lwowie dostać można tej essencji u **Karola Schubutha**, przy krakowskiej ulicy N. 150. G. 118. 1—3.

Księgarnia H. W. Kallenbacha we Lwowie przyjmuje prenumeratę na pismo periodyczne pod tytułem:

KSIEGA ŚWIATA

Wiadomości z dziedziny nauk przyrodzonych, historii krajów i ludów, żywoty znakomitych ludzi, podróże opisy ciekawych miejscowości, wód słynniejszych, odkrycia i wynalazki, ważniejsze zajęcia przemysłowe, obrazy towarzyskie, statystyczne ekonomiczne, i t. p. z rycinami na stali, czarnymi, kolorowanymi oraz drzeworytami.

Tom V rok 1856. cena za komplet to jest zeszytów 12

10 Zlr. m. k.

Warszawa 1856.

G. 123. 1—4.

KARTOFLE

zdatne do sadzenia, są do sprzedania w większej ilości w Szczercu koło Niemirowa. Objasnienia udzieli Zarząd gospodarczy w Niemirowie, poczta Rawa. G. 113. 3—5.

Z drukarni Zakł. nar. Ossolińskich, dzierzawca W. MANIECKI.